

## 中华人民共和国签证申请表 附表

### Дополнительная визовая анкета Китайской Народной Республики

英文姓名 Ф.И.О. латиницей	
护照号码 Номер паспорта	
出生日期 (年月日) Дата рождения (год-месяц-число)	

**A、如申请到中国工作，请填写。Если Вы подаете документы на рабочую визу (Z виза), заполните следующее:**

1. 受教育状况 Образование	<input type="checkbox"/> 本科 Бакалавр <input type="checkbox"/> 硕士 Магистр <input type="checkbox"/> 博士或更高 Доктор или выше <input type="checkbox"/> 其他(请说明)Прочее (Опишите) .....
2. 最后学习的大学名称 Название последнего учебного заведения	
3. 专业 Специальность	
4. 职业技术资格 Профессиональная квалификация	
5. 在中国从事何种职业 Деятельность в Китае	
6. 在中国就职单位的名称、地址及联系电话 Название, адрес и номер телефона Вашего работодателя в Китае	
7. 就业许可编号 Номер разрешения на работу	

**B、如申请到中国留学，请填写。Если Вы подаете документы на учебную визу (X виза), заполните следующее:**

1. 受教育状况 Образование	<input type="checkbox"/> 本科 Бакалавр <input type="checkbox"/> 硕士 Магистр <input type="checkbox"/> 博士或更高 Доктор или выше <input type="checkbox"/> 其他(请说明)Прочее (Опишите) .....
2. 最后学习的大学名称 Название последнего учебного заведения (школа, колледж, университет или другое)	
3. 专业 Специальность	
4. 职业技术资格 Профессиональная квалификация	
5. 在中国就读学校的名称、地址及联系电话 Название, адрес и номер телефона учебного заведения в Китае	
6. 在中国学习的专业或课程 Специальность или основные предметы изучаемые в Китае	

**С、如有使用同一本护照一同旅行的偕行人，请在下面填写偕行人情况。Если с Вами в одном паспорте совместно следует кто-либо, пожалуйста приведите ниже сведения о данном человеке:**

	偕行人 1 Совместно следующий 1	偕行人 2 Совместно следующий 2	偕行人 3 Совместно следующий 3
1.姓名 Ф.И.О. полностью			
2.性别 Пол			
3.出生日期 Дата рождения (год-месяц-число)			
4.偕行人照片 Фотография, человека совместно следующего с Вами в одном паспорте	Место для фото	Место для фото	Место для фото

**Д、如不在国籍国申请签证，请填写。Если Вы подаете документы на визу не в стране своего гражданства, заполните следующее:**

1. 在当地的居留或停留时间? Срок пребывания в этой стране?	<input type="checkbox"/> 少于 6 个月 менее 6 месяцев <input type="checkbox"/> 超过 6 个月 более 6 месяцев <input type="checkbox"/> 超过 12 个月 более 12 месяцев	
2. 持有何种当地的有效签证或居留证? Категория визы или вида на жительство в этой стране?	<input type="checkbox"/> 有效居留证件 Действующий вид на жительство <input type="checkbox"/> 有效签证 Действующая виза <input type="checkbox"/> 无 Нет	
3. 签证或居留证件的号码及有效日期 Номер визы или вида на жительство и срок действия	号码 Номер	
	有效日期 Срок действия (год-месяц-число)	
4. 持上述签证或居留许可是否被允许返回当前所在国家或地区? Можете ли Вы вернуться в эту страну с этой визой или видом на жительство?	<input type="checkbox"/> 是 Да <input type="checkbox"/> 否 Нет	
5. 在当地住所的邮政地址 Почтовый адрес места жительства в этой стране		
6. 当地的联系电话 Контактный номер телефона в этой стране		

我谨声明，我理解上述内容和问题，所有填写内容真实无误。

Я неукоснительно заявляю о том, что понимаю содержание и вопросы в этой анкете, а также, что предоставленные мной сведения достоверны и правдивы.

**申请人签名**

**日期**

**Подпись заявителя:..... Дата(год-месяц-число).....**

注: 未满 18 周岁的未成年人可由父母或监护人代签。Примечание: Родители или опекун могут подписывать за несовершеннолетнего ребенка.